a contribué à en faire une des caisses d'épargne modèles de France et dont l'état de santé depuis quelque temps laisse à désirer, vient de donner sa démission malgré les instances répétées de ses collègues du Conseil des directeurs.

Nommé administrateur en 1889, c'est avec un dévouement inlassable qu'il a accompli les fonctions qui lui avaient été confiées. Aussi en 1919, quand M. L. Wattine-Lorthiois par suite de son mauvais état de santé devait résiler ses fonctions de président, le choix unanime de ses collègues le portait à prendre la direction de notre grand établissement. A ce moment, avec un dévouement inlassable, il apporta toute son activité à la caisse. Chaque jour, on le voyait venir faire sa visite et régler au fur et à mesure les diverses questions qui appelaient son attention. Malgré l'âge, il tenait encore à continuer ses visites quotidiennes, voulant ainsi donner l'exemple à tous de l'effort persévérant. Aussi ses collègues du Conseil des directeurs, ne voulant pas qu'il quittât cette maison où il a donné tant de son cœur, l'ont nommé à l'unanimité président honoraire. Ce ne sera donc pas une retraite définitive et nous souhaitons qu'il puisse de nombreuses années encore, suivre comme il aimait à le faire, la marche ascendante de la Caisse d'épargne.

Le Conseil des directeurs, au cours de sa réunion d'hier vendredi, a renouvelé sa commission administrative de la façon suivante : M. Louis Poissonnier, président ; M. Vernier-Lagache, vice-président ; M. Victor Dupont, secrétaire.

Balances, bascules Charlet, Croix. T. 214.21.

Robert Lynen à Roubaix

La vedette du film « Le fraudeur », l'inoubliable interprète de « Poil de carotte » et de tant d'autres films, a offert de prêter gracieusement son concours

ROBERT LYNEN

au thé-dansant des Etudiantes et Etudiants de l'école des Arts industriels de Roubaix.

Après le succès qu'a remporté leur bal, les étudiants espèrent que le public viendra nombreux et, afin de permettre à tout le monde d'entendre Robert Lynen ce dernier passera vers 19 h. 30, entre les heures de spectacle.

Le prix d'entrée est fixé à 7 frs. ; les tables en location au Cercle de l'Industrie à partir de jeudi prochain, seront vite prises, aussi convient-il de se hâter.

Accordez une visite, même un simple coup d'œil aux étalages de « Pacherchère, rue Sarrail ; ils exposent en robes et manteaux ce qui se fait de mieux aux meilleurs prix. 23906

L'activité du Bureau de bienfaisance

Le Bureau de bienfaisance présente une activité particulièrement intéressante.

On sait qu'il est à la fois bureau d'assistance, cabinet de consultations prénatales et de consultations de nourrissons.

Ses dépenses ordinaires qui s'élevaient à 419.920 fr. en 1913 sont passées à 3 millions en 1934. Elles approchaient encore cette somme en 1936.

Les distributions de pain et denrées alimentaires atteignaient en 1936, la somme de 1 million 538.804 fr. 50; les distributions de vêtements et de dons en nature, 207.671 fr.; de chauffage, 582.330 fr.

Le service d'assistance obligatoire aux vieillards, infirmes et incurables compte 2.987 personnes qui ont reçu, en 1936, 2 millions 910.247 fr.

L'assistance aux familles nombreuses est aussi du ressort du Bureau qui a distribué en 1936, 36.198 fr. à 78 bénéficiaires.

L'assistance aux mamans et les primes d'allaitement maternel ne sont pas non plus, un élément négligeable dans le budget de cette organisation: 313 bénéficiaires et 202.095 fr. en 1936.

Enfin, en 1936, il y eut 3.100 examens d'enfants et les mères ont reçu 13.950 fr.

Bref, si l'on compte le nombre des personnes secourues par le Bureau, en 1935, on arrive au total de 7.071 parmi lesquelles 811 vieillards de 70 ans; 453 infirmes et enfin, 6.107 personnes valides.

Quant au budget du Bureau de bienfaisance, il compte en recettes ordinaires 3 millions 195.382 fr. et, en recettes extraordinaires, pour l'année 1936, 1 million 334.082 fr.

On sait que les dépenses avoisinent les trois millions, quant aux dépenses extraordinaires, elles ont dépassé le demi-million, en 1936, à cause d'une distribution de secours extraordinaires aux chômeurs et des frais de réalisation de la première tranche du legs Motte-Grimonprez.

Teinturerie A. PASSELAIGUE
138, r. Jacquard, Rx. Actuel. 10 % remise.

L'assemblée générale des Anciens Elèves de l'Institution Saint-Louis

C'est demain dimanche 16, à 11 h. que se tiendra, au foyer des anciens, la traditionnelle réunion de janvier, dite « des souhaits ».

L'assemblée sera précédée à 9 h. 30 d'une messe, célébrée en la chapelle de l'Institution pour les membres défunts de l'association.

A l'ordre du jour de la réunion figurent, avec les vœux de l'an, les rapports moral et financier, quelques comptes rendus de sections et le recouvrement de la cotisation annuelle.

L'assemblée générale des Anciens Combattants des armées d'Orient

La réunion générale aura lieu au siège, café Pendore le dimanche 23 janvier à 10 h. La permanence aura lieu le même jour de 9 h. 30 à 10 h. 30 au lieu du dimanche 16 janvier.

Une assemblée générale chez les Anciens de la Rhénanie et de la Ruhr

Le Comité de la F.A.R.R. a fixé l'assemblée générale annuelle au dimanche 16 janvier à 15 h. au Café de la Cloche d'Or, 6, rue du Maréchal-Foch. Comme les années précédentes, il fait un pressant appel auprès des membres actifs et sympathisants et, d'avance, il les remercie.

Il y aura une grande surprise pour les présents.

L'assemblée générale du Syndicat des artisans cordonniers de Roubaix-Lannoy et leurs cantons

L'assemblée générale aura lieu le lundi 17 janvier à 17 h. 30 au siège, 28, rue du Vieil-Abreuvoir, Roubaix.

A l'ordre du jour: Compte rendu de l'activité pendant l'année 1937 ; révision du tarif actuel ; inscription pour la formation de la nouvelle commission ; cotisation de l'année 1938 ; inscription des nouveaux membres.

La Commission compte sur la présence de tous les membres.

Au Comité officiel des fêtes du Fontenoy

Le Comité officiel des fêtes du Fontenoy, nouvellement reconstitué et qui a déjà prouvé sa vitalité, organise une tombola gratuite dotée de nombreux lots, dont les premiers prix tels que poste de T.S.F., vélo, fauteuils etc., sont exposés à la chaussure Nina, 118, rue Archimède.

Les billets donnant droit à la participation, sont distribués gratuitement par tous les commerçants, membres adhérents au Comité.

Le tirage qui aura lieu à l'issue d'un bal, sera annoncé ultérieurement.

Les commerçants dépourvus de billets de tombola, sont priés d'aviser ou d'en faire la demande chez les membres de la Commission.

A la J.O.C. de Sainte-Elisabeth

C'est ce soir samedi 15 qu'aura lieu l'assemblée générale de la J.O.C. qui se tiendra au local, 57, rue Rocroi. A l'ordre du jour: Les conditions de travail des jeunes ouvriers. Rapports des chargés de service et l'affiliation de nouveaux jocistes.

Tous les jeunes ouvriers du quartier y sont cordialement invités. La réunion se terminera par une partie récréative organisée par une équipe.

Un garagiste se serait rendu coupable d'abus de confiance

M. Picot, commissaire de police du 5me arrondissement, enquête actuellement sur les agissements d'un mécanicien-garagiste, Gustave Vanhaesbrouck, 28 ans, 67, rue de la Conférence, contre qui plusieurs plaintes ont été déposées.

Les plaignants accusent le garagiste d'avoir accepté en dépôt des voitures, de la vente desquelles il se chargeait, mais d'avoir négligé de leur remettre le produit de la vente de leurs autos.

Un cycliste est blessé par une automobile rue de l'Epeule

Un accident heureusement peu grave, s'est produit hier, vendredi, rue de l'Epeule, à l'angle de la rue de l'Industrie. A cet endroit, un cycliste, M. René Delattre, 32 ans, marchand de poissons, 74, rue de l'Epeule, est entré en collision avec une automobile que pilotait M. Robert Devolder, 30 ans, domicilié 38, rue Jules-Ferry, à Hellemmes.

Le cycliste fut jeté par terre et se blessa à la tête, peu grièvement par bonheur, car M. le docteur Willem, mandé, ne releva que des contusions au cuir chevelu. Après avoir été pansé, M. Delattre, a pu regagner son domicile.

Un portemonnaie disparaît d'une cuisine...

M. Gabriel Retain, 53 ans, contremaître, domicilié, 34, rue du Grand-Chemin, a déposé une plainte pour vol. Il déclare qu'un porte-monnaie contenant une somme de 390 fr. a disparu du tiroir d'une table de sa cuisine, où il l'avait serré.

...et du couvre-parquet d'un magasin

D'autre part, M. Maurice Lechantre, 42 ans, commerçant, 154, rue de Blanchemaille, a constaté que l'on avait enlevé, dans le couloir de son magasin, un rouleau de « couvre-parquet », long de trente-cinq mètres.

La Sûreté fait des recherches.

UN VELO ABANDONNE. — L'agent de police Prouvost, qui passait rue de l'Epeule vendredi de grand matin, a trouvé un vélo que l'on avait abandonné à l'entrée de l'impasse du « Collège ». Cette machine ne porte aucune plaque. Elle a été déposée au poste central de police.

ECOLES DE PERFECTIONNEMENT DE SOUS-OFFICIERS DE RESERVE. — **Infanterie.** — Ce soir, samedi 15, séance à 18 h. 30 pour le deuxième groupe : topographie. Se munir d'un double décimètre.

Génie. — Ce soir samedi 15, cours spécial pour la préparation au brevet de chef de section, à 19 h. Demain, dimanche 16, cours normal avec interrogation écrite, à 9 h. 15. Se munir du nécessaire pour écrire.

Toutes armes. — Toutes les séances en salle ont lieu à l'Ecole pratique de commerce et d'industrie, 76, rue du Collège à Roubaix.

LES ASSOCIATIONS SYNDICALES AUTORISEES POUR L'AMENAGEMENT DES LOTISSEMENTS DEFECTUEUX. — M. le maire donne avis du dépôt à la mairie, bureau 22, 2me étage du 15 au 31 janvier inclusivement, des listes révisées des membres des Associations syndicales autorisées des rues Leconte-Baillon, Jeanne, de la Ruche, Philibert-Delorme, des Trente et impasse Modart.

Ces listes seront à la disposition des propriétaires riverains et de tous les intéressés qui seront admis à présenter leurs observations.

A LA CAISSE PRIMAIRE DE LA FEDERATION MUTUALISTE. — La direction de la Caisse primaire n° 32 (Fédération mutualiste), 67, rue des Fabricants, nous prie de porter à la connaissance des adhérents que le règlement intérieur de la caisse est à la leur disposition et qu'ils peuvent se le procurer en s'adressant au bureau des renseignements et sur présentation de leur carte d'adhérent. (Pour les usuriés du canton de Lannoy, s'adresser 16, rue de Tournai, à Lannoy).

Il est également rappelé que les services sont à la disposition des adhérents pour tous renseignements dont ils ont besoin (hospitalisation, tarif de responsabilité, etc.).

Concernant les adhérents ayant des enfants en âge de travailler, la caisse tient également à leur disposition les imprimés nécessaires pour immatriculation: affiliation, etc., ainsi que des imprimés pour demande de capital, décès, liquidation de retraites, etc.

POUR LES EXCLUS DES ASSURANCES SOCIALES. — La Caisse mutuelle familiale, société de secours mutuels, approuvée par l'Etat, nous prie d'informer les employés, artisans, commerçants, qu'elle tiendra une permanence demain dimanche 16.

Que tous ceux qui désirent se couvrir contre le risque maladie, n'hésitent pas à se présenter au café Gothais, 12, place de la Gare, à Roubaix, de 10 h. à 11 heures.

ASSOCIATION NATIONALE DES FILS DES MORTS POUR LA FRANCE, 56, rue du Grand-Chemin. — Ce samedi, de 15 h. à 18 h., permanence.

COLONIE BELGE. — Ce samedi 15 janvier, réunion du Conseil d'administration, à 18 h. 30; dimanche 16, dans toutes les permanences, de 10 h. à 12 h., renouvellement des cotisations pour l'année 1938. On reçoit au siège, 126, rue de la Gare, et chez tous les membres du Conseil d'administration, les lots destinés à la tombola qui aura lieu à l'issue de l'assemblée générale du 21 février.

SYNDICAT DES PETITS PROPRIETAIRES. — Ce samedi 15, de 17 à 18 h., permanence au siège, café Degeyter, angle des rues du Chemin-Neuf et Leconte-Baillon. Renseignements et adhésions. Inscription pour la section du Front au décès. Jeudi 20, réunion de comité, à l'heure habituelle.

SYNDICATS DES CHIFFONNIERS ET BROCANTEURS DE ROUBAIX ET ENVIRONS. — Aujourd'hui samedi 15, permanence de 14 h. à 18 h., au 56, rue du Grand-Chemin.

LES ARTISANS REUNIS DE ROUBAIX-TOURCOING ET ENVIRONS. — Ce samedi de 9 h. à 12 h., et de 14 h. à 18 h., au café du Palais de Justice, 56, rue du Grand-Chemin, permanence. De 19 h. à 20 h., 63, rue de Lannoy, permanences spéciales pour l'établissement des déclarations fiscales.

UNION DES ARTISANS DE LA REGION DU NORD. — Ce samedi 15, permanence, 13, rue du Pays, de 17 h. à 19 h., pour déclarations fiscales.

CERCLE TURGOTIN. — Demain, dimanche, de 11 h. à 13 h., à l'Hippodrome, jeux, tombola.

AMICALE ARCHIMEDE. — Demain dimanche 16, salle du Cercle, billard russe gratuit, manille, jeux divers, bibliothèque. A 9 h. 30, ping-pong contre Amicale Condorcet 3.

HIPPODROME-THEATRE. — Les membres de l'orchestre du Grand Théâtre Hippodrome (section opérette) sont convoqués pour le dimanche 16 courant, à 14 h. 45, pour la représentation de « La Fille de Mme Angot ».

CERCLE SYMPHONIQUE JEAN-MACE. — Demain dimanche 16 janvier, à 9 h. 30, répétition, au pupitre, le programme du concert à l'hospice du 23 janvier. Ce soir, samedi 15, réunion de commission à 19 h. 30 à l'école.

CLUB SYMPHONIQUE DE L'EPEULE. — Aujourd'hui samedi 15, à 20 h., rendez-vous au siège, 15, place d'Amiens, pour le banquet de Sainte-Cécile et la remise des récompenses.

HARMONIE DU NOUVEAU-ROUBAIX. — Ce samedi 15 janvier, à 17 h. 30, cours de solfège et instruments; à 20 h., répétition générale.

CERCLE ARTISTIQUE ROUBAISIEN. — Ce soir samedi 15, à 19 h., répétition des comédies; à 19 h. 45, répétition des chœurs.

CERCLE ARTISTIQUE DE L'EPEULE. — Aujourd'hui samedi 15 janvier, à 16 h. 30, répétition pour l'Opérette; à 20 h., répétition générale.

HARMONIE ACCORDEONISTE DU CENTRE. — Aujourd'hui samedi 15, répétition générale, à 18 h., au nouveau siège, Café à l'Ecossais, angle Grande-rue et rue Pierre-de-Roubaix.

CŒCILIA ROUBAISIENNE. — Les membres disponibles sont priés de se rendre, aujourd'hui samedi, aux funérailles de M. O. Delhay, secrétaire général des « XL », qui auront lieu à 10 h., à l'église du Blanc-Seau. Ce soir, à 19 h., au café de la Rotonde, répétition pour les seconds ténors; à 20 h., répétition générale.

CHORAL NADAUD. — Ce soir samedi 15, à 19 h., au siège, répétition générale.

CERCLE «LES XL». — Ce samedi 15, à 9 h. 30, rassemblement chez M. Verplanck, angle des rues de Rome et de Mouveaux, pour assister en corps aux funérailles de M. O. Delhay, secrétaire général, Tenue de ville, insigne.

Aujourd'hui et demain
DERNIERS JOURS de la
SEMAINE de RECLAME
des COMMERÇANTS de CENTRE
Profitez des occasions

CROIX

Une fête aux Syndicats libres

Une grande fête familiale est organisée dans la salle des fêtes, rue Eugène-Guillaume, par le Comité des Syndicats libres de Croix-Wasquehal, le 6 février, à 16 h.

Le concours de différents artistes est assuré. Dès à présent, on peut se procurer des cartes d'entrée au Foyer populaire, place Saint-Pierre, à Croix, et à « La Fraternelle », à Wasquehal. Ces cartes donnent droit de participation à la grande tombola et sont délivrées contre 0,95 pour frais.

Un cycliste est renversé par une auto, rue Holden

Jeudi, vers 18 h., un manœuvre à la C.I.M.A., M. Alphonse Houzé, 40 ans, domicilié à Hem, 82, rue Ribot, roulait à vélo rue Holden, se dirigeant vers le Vélodrome. Soudain, alors qu'il était arrivé à hauteur de l'avenue Lacépède, il fut tamponné par une auto pilotée par M. Georges Maes, 32 ans, chauffeur, demeurant à Croix, rue d'Hem, qui empruntait la même direction.

Le choc fit monter la voiture sur le trottoir. Dégagé par l'automobiliste lui-même, M. Houzé fut transporté à la garderie du Torrein, où il reçut des soins. Il fut reconduit ensuite à son domicile.

Le blessé fit alors appeler M. le docteur Leplat, d'Hem. Ce dernier releva des fractures de côtes et fit des réserves quant aux suites de l'accident, la victime souffrant de contusions qui pourraient provenir de lésions internes.

Interrogé par M. Beaudroit, commissaire de police, au cours de l'enquête effectuée, l'automobiliste a déclaré que, par suite de l'obscurité, il n'avait pas aperçu le cycliste.

POUR L'ŒUVRE DE LA LAYETTE. — Les « Amis de chez Vandenberghe », rue Holden, ont remis à la mairie, après un jeu, une somme de 25 francs pour l'Œuvre de la layette.

SOCIETE D'HORTICULTURE. — Les sociétaires sont priés de régler leur cotisation chez le délégué M. Janssens, 83, rue Jules-Guesde, avant le 31 janvier. Prochainement : conférence suivie de tombola.

LE CHALET DES BAINS est ouvert ce samedi 15 janvier, de 7 h. à 19 heures.

FEDERATION NATIONALE DES COMBATTANTS BELGES. — Dimanche 16 janvier, permanence de 10 à 12 h., au siège, café de la salle des fêtes. Les adhérents n'ayant pas encore demandé la carte de réduction sur les chemins de fer, doivent se présenter munis d'une petite photo, ainsi que des documents militaires. Après le 30 janvier il ne sera plus admis de dossiers. Les membres nés en février et mars 1893 doivent se présenter afin d'établir leur dossier de rente de chevrons de front.

HARMONIE MUTUELLE. — L'assemblée générale annuelle aura lieu le dimanche 16 janvier, à 10 h., au siège, Café Saint-Pierre, place de la Liberté. Tous les membres sont instamment priés d'y assister. L'ordre du jour est le suivant : Compte rendu financier de la musique; compte rendu financier de la Mutuelle; renouvellement partiel du la commission.

WASQUEHAL

Deux cyclistes tombent nuitamment dans le canal, au quai des Canotiers

Hier vendredi, vers 16 h., M. Rousselet, commissaire de police à Wasquehal, était informé par téléphone qu'une bicyclette venait d'être retirée du canal de Roubaix, quai des Canotiers, au Capreau, par un marinier de passage.

L'actif policier se rendit immédiatement sur les lieux, accompagné de son secrétaire, M. Duthilleul, afin de procéder à une enquête.

La machine portait une plaque d'identité sur laquelle figurait le nom de M. Edmond Masquelin, domicilié 50, rue de l'Avenir, à Croix.

N'étant mis aussitôt en rapport avec la police de la ville voisine, M. Rousselet put ainsi apprendre que le propriétaire du vélo trouvé dans le canal s'était présenté au commissariat de Croix, déclarant qu'au cours de la nuit de jeudi à vendredi, vers minuit, il avait fait une chute dans le canal, alors qu'il roulait à vélo sur la berge.

Au cours de son enquête, M. Rousselet apprit encore qu'un autre cycliste était tombé dans le canal, à peu près au même moment et au même endroit.

Après sa chute, le second cycliste, dont on ignore l'identité, alla faire sécher ses vêtements dans un café voisin, avant de continuer sa route sur le vélo qu'il était parvenu à retirer de l'eau.

L'enquête de M. Rousselet se poursuivra aujourd'hui samedi, afin d'éclaircir complètement cette affaire.

LES JEUX D'HIVER ORGANISES PAR LES « AMIS DE WASQUEHAL ». — Le comité des « Amis de Wasquehal » a désigné dans sa dernière réunion, par tirage au sort, les cafés adhérents de la société, qui bénéficieront cette année des concours de manille sous un règlement établi par ses soins.

Ce sont : 15 janvier, café Doudin, quartier du Petit Cottignies ; 22janvier, Lécaye, quartier du Noir Bonnet, le même jour chez A. Albert, quartier du Capreau ; 29 janvier, chez Vanepeybroeck, place de la République, le même jour chez Weytens, quartier de la Planche au Bles ; 5 février, chez Duhem, quartier du Trieu et veuve Rolland, quartier des Boeufs ; le 12 février, chez Parent, quartier du Capreau et chez Batifort, quartier du Petit Wasquehal ; le 19 février chez Clerck (anc. maison Floyart) quartier du Franco-Russe et chez Liéfooghe, quartier de la Planche au Bles ; le 26 février, chez Rissolin, quartier du Sart et chez Courtois, quartier du Capreau ; le 5 mars, café Dumoulin, quartier du Beau Passage et chez Corbusier, quartier des Boers ; le 12 mars, chez Decarrée, quartier du Gauquier et chez Bergeus, quartier des Villas ; le 19 mars, chez Baracoud, rue Pasteur et chez Laureys, quartier de la Gare ; le 26 mars chez Prouvost, quartier de la Mairie et chez Gaeremynck, quartier de la Planche au Bles ; le 2 avril, chez Desprez, quartier de la Poste et chez Duvnslaeger, quartier de la Filature ; le 9 avril, chez veuve Lorthiolt, quartier des Petits Ménages.

CHEZ LES « AMIS DE WASQUEHAL ». — La bibliothèque populaire sera ouverte dorénavant de 10 h. à 11 h. 30 à la salle des fêtes, rue Jean-Macé, chaque dimanche à partir du 16 janvier.

PAIEMENT DU SECOURS AUX CHOMEURS. — Aujourd'hui samedi à 9 h. à la salle rue Jean-Macé, pour le Centre et à 14 h., salle annexe, rue de Roubaix, pour le Capreau.

SYNDICATS LIBRES. — Le secrétaire se tiendra à la disposition des adhérents au local, café de « La Fraternelle », 28, rue de Fiers, aujourd'hui samedi de 16 à 19 h.

CONSULTATIONS PRENATALES. — Aujourd'hui samedi de 14 à 16 h. à la Maternité municipale, place Fénelon, consultations gratuites par Mme Hostaux, sage-femme de l'établissement.

CAISSE « LA FAMILLE ». — Aujourd'hui samedi 15, pour le règlement des prestations aux assurés sociaux le secrétariat sera ouvert 18, rue Victor-Hugo de 16 à 19 h. pour le centre. Pour le Capreau, la permanence, 1, rue de Roubaix, sera ouverte de 19 à 20 h.

A.C. REPUBLICAINS. — Demain dimanche 16, la permanence fonctionnera au siège, 67, rue de Roubaix, de 9 à 11 h.

MAITRISE SAINT-NICOLAS. — Assemblée générale annuelle au siège, mardi 18 janvier à 20 h. Renouvellement de la commission.

CAISSE D'EPARGNE. — A la mairie de Wasquehal demain dimanche 16, de 9 h. à 10 h. 30.

PHARMACIEN DE GARDE. — Demain dimanche 16 janvier, M. Wasselin, rue de la Vendée, pour le secteur de Wasquehal et Fiers-Breucq.

WATTRELOS

Mort de M. Louis Deschamps, président des « Archers de Ma Campagne »

Nous avons appris avec regret la mort de M. Louis Deschamps, président des « Archers de Ma Campagne », décédé à l'âge de 87 ans. M. Deschamps occupait ce poste dans la société depuis l'année 1922 et était très estimé.

M. LOUIS DESCHAMPS

Nous présentons à sa famille l'expression de nos sincères condoléances.

Les funérailles de M. Louis Deschamps auront lieu le lundi 17 janvier, à 9 h., en l'église St-Vincent de Paul (Crétinier).

Les archers disponibles sont priés d'y assister. Réunion à la maison mortuaire, rue Gambetta, 8, à 8 h. 45.

Un camion s'embourbe, rue Royale

De tout temps, la rue Royale, petite artère située à l'extrémité de la rue des Champs et parallèle à la rue du Petit-Tournai a été incommode pour la circulation, et par temps de pluie elle forme une véritable bourbier.

Il faut reconnaître pourtant qu'elle a subi ces derniers temps certaines améliorations car diverses expropriations ont permis son élargissement et une couche de scories avait été épandue sur le sol.

Malheureusement les véhicules en circulant sur cette route, se chargèrent de détruire les illusions des riverains, quant à la durabilité de cet état de choses.

Jeudi dernier, un camion de la « Brasserie Roubaisienne », chargé de caisses de bière, s'embourba jusqu'aux moyeux dans le terrain détrempé, et il fallut le secours d'un camion-automobile pour le tirer de cette fâcheuse position.

En réclame, Laines à Tricoter
Pelote, 2.95. Vercleven, 39, r. Carnot. Wos. d

FRATERNELLE DES COMBATTANTS. — Demain dimanche 16, les sociétaires sont invités à assister à l'assemblée générale de la Fraternelle des combattants roubaisiens, qui aura lieu au Casino, Grand'Rue, à Roubaix, à 9 h. 45. L'entrée de la salle se fera sur présentation de la carte de section, à partir de 9 h. 15. En raison de cette réunion, il n'y aura pas de permanence ce jour-là.

ECOLE DE PERFECTIONNEMENT DES S.O.R. D'ARTILLERIE. — Demain matin dimanche 16 janvier, exercices pratiques à Lille avec matériel 75, sous la direction du capitaine Waelés, directeur de l'Ecole, et des lieutenants Desmet et Bauwens.

Déplacement en autocar (transport gratuit). Rassemblement à 8 h. au siège de l'amicale. Départ à 8 h. 15 très précises.

ASSOCIATION DES FAMILLES NOMBREUSES. — Demain dimanche, permanence habituelle de 10 à 11 h. au siège, café Delcroix, Grand'Place, pour le paiement des primes de naissance.

A LA SECTION DE J.O.C. DE SAINTE-THERESE. — Ce soir samedi, à partir de 18 h. 30, permanence au cours de laquelle sera préparée la soirée populaire du 6 mars. A 20 h., à l'écran, film du Congrès. Tous les jocistes et sympathisants de la section sont cordialement invités.

CERCLE DE LA CONCORDE. — Réunion générale des membres de la bouloire demain dimanche 116, à 11 h. Inscriptions pour le banquet du 23 janvier.

AMICALE DES FILLES DE LA VIEILLE-PLATE. — Le bal aura lieu ce soir, samedi, à 20 h., salle des fêtes de l'amicale du Crétinier, 96, rue du Sapin-Vert, avec le concours de l'orchestre «S'myri Jazz». Bataille de confetti, etc... Entrée : 2 francs.

AMICALE DES FILLES DU TOUQUET. — Demain dimanche 16, à 10 h., salle des fêtes des Amicales du Touquet, réunion générale extraordinaire de l'association avec la participation de deux membres du Comité de la Fédération. A l'ordre du jour : nomination de la commission de l'Amicale.

Toutes les amicalistes sont priées d'assister à cette assemblée.

Les anciennes élèves désirant faire partie de l'association y sont cordialement invitées.

COOPERATIVE L'HUMANITE. — Le paiement des ristournes aux retardataires aura lieu demain dimanche 16, de 8 à 11 h.

LYS

BAINS-DOUCHES. — L'établissement de bains-douches sera ouvert aujourd'hui samedi 15, de 14 h. à 20 h., et demain dimanche 16, de 8 h. à 12 heures.

LES BUREAUX DE LA MAIRIE seront fermés dans l'après-midi aujourd'hui samedi 15, ainsi que dans l'après-midi du lundi 17 janvier.

HEM

Le tramway Roubaix-Hem va-t-il bientôt être remis en marche ?

Nous apprenons de source autorisée que la Commission départementale s'est réunie la semaine dernière, à la préfecture, à l'effet d'étudier un nouveau rapport de la Compagnie Electrique L.R.T., et de prendre une décision sur la reprise du trafic de la ligne « S ».

La Commission départementale a décidé la remise en marche du tramway Roubaix-Hem et a adopté le projet de la compagnie.

Il y aurait un départ toutes les heures et le prix serait de quatre tickets, tarif inférieur à celui qu'aurait perçu un entrepreneur de transports.

M. Lorthiolt, conseiller général du Nord, maire de Lys, qui fait partie de cette commission, aurait déclaré que les horaires ne donneront pas toute satisfaction aux travailleurs et qu'il y aurait lieu de dédoubler les voitures aux heures d'affluence, c'est-à-dire le matin, le midi et le soir. Cette observation semble justifiée.

Espérons que le contrat sera bientôt signé et que nous verrons sous peu l'exploitation nouvelle de cette ligne qui donnera, nous n'en doutons pas, satisfaction à de nombreux usagers.

La classe 1938 comprend 24 conscrits

Le tableau des jeunes gens nés du 1er janvier au 31 décembre 1918 et des hommes naturalisés depuis la clôture des opérations de 1937, comprend 24 conscrits.

Sur ce nombre, deux seulement sont nés à Hem, deux sont devenus Français par naturalisation ; deux fils d'étrangers ont souscrit une déclaration d'intention ; un engagé volontaire. Il n'y a aucun illettré parmi ces jeunes conscrits.

Il y a dans la commune 1.371 pigeons

Le recensement des pigeons voyageurs qui vient de se terminer a donné les résultats suivants :

« Les Francs Amateurs » : 69 sociétaires, 532 pigeons entraînés, 381 non-entraînés, total 913. — « La Mutuelle Roubaix » : 8 sociétaires, 71 entraînés, 41 non-entraînés, total, 112. — « Pigeon Bleu », Lannoy : 9 sociétaires, 106 entraînés, 48 non-entraînés, au total 154. — « La Concorde », Lys : 3 sociétaires, 28 entraînés, 13 non-entraînés, au total 41. — « Alliance Colombophile », Lys : 6 sociétaires, 28 pigeons entraînés, 32 non-entraînés, au total 60. — « Le Progrès », Roubaix : 3 sociétaires, 71 entraînés, 19 non-entraînés, au total 90. — « Prévoyante », Forest : 1 sociétaire, 1 non-entraîné.

Total général : 1.371 pigeons.

FRATERNELLE DES ANCIENS COMBATTANTS. — Le collecteur passera dès le lundi 17, à domicile, pour le recouvrement de la cotisation 1938.

CAISSE D'EPARGNE. — La succursale d'Hem sera ouverte demain dimanche 16, de 9 h. à 10 h. 30, à la mairie (1er étage). Les détenteurs de livrets délivrés par la succursale d'Hem sont invités à profiter de cette permanence pour faire régler les intérêts dûs au 31 décembre 1937.

AU GROUPEMENT BELGE. — Une permanence fonctionnera demain dimanche 16 de 10 h. à 12 h., à la salle du Tilleul, rue du Docteur-Coubronne, pour permettre aux adhérents de retirer leur carte pour 1938.

FLERS-LEZ-LILLE

LES TITULAIRES DE LA RETRAITE OUVRIERE ET PAYSANNE peuvent faire établir leur certificat de vie pour la section du Breucq au bureau annexe, rue J.-Bte-Bonte. Se munir du titre.

A L'AMICALE PASTEUR ET JEAN-JAURES DU BREUCQ. — Assemblée générale demain dimanche, à 10 h. 30, au Foyer des Amicales, place Descat.

TOUFFLERS

L'assemblée générale de la Mutuelle Saint-Ghislain

La société de secours mutuels Saint-Ghislain tiendra son assemblée générale trimestrielle demain dimanche 16, à 15 h. 30, à l'estaminet du « Beau Passage », chez M. Louis Cappelier, rue de Willems. Les membres de la commission se réuniront à 14 h. 30.

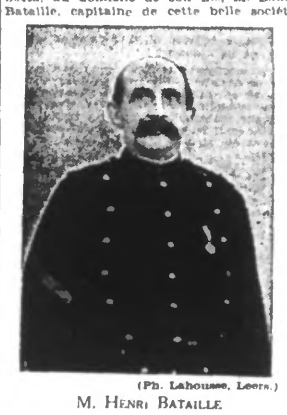
A l'ordre du jour : Compte rendu financier du trimestre et de l'année 1937 ; Adhésion de nouveaux sociétaires.

HARMONIE MUNICIPALE. — Répétition générale ce samedi 15, à 19 h., au siège.

LEERS

Mort de M. Henri Bataille, vétéran de l'Harmonie municipale

Nous avons appris avec regret la mort de M. Henri Bataille vétéran de l'Harmonie municipale survenue rue Léon-Gambetta, au domicile de son fils, M. Louis Bataille, capitaine de cette belle société



(Ph. Lahousse, Leers.)

M. HENRI BATAILLE

chez qui il s'était retiré il y a quelques années.

M. Henri Bataille avait commencé à apprendre la musique à l'âge de 10 ans et à l'âge de 15 ans, en 1868, il entrait à l'Harmonie municipale de Leers.

Cette vieille figure locale infiniment respectée de toute la population, sera vivement regrettée.

Le défunt était titulaire de l'étoile fédérale.

Nous présentons nos condoléances à M. Louis Bataille et à sa famille.

Tous les musiciens de l'Harmonie sont invités à se rendre à la maison mortuaire en uniforme et avec le petit pupitre, le lundi 17 janvier, à 8 h. 30, pour participer aux funérailles qui seront célébrées à 9 h. en l'église Saint-Vaast, à Leers.

Un concert par le Club artistique de l'Epeule, de Roubaix

Demain dimanche 16, à 19 h. 30, dans la salle du cinéma franco-italien, rue Joseph-Leroy, aura lieu un concert organisé par le club artistique de l'Epeule qui jouit à Roubaix d'une excellente réputation.

Cette soirée se déroulera avec le concours de MM. G. Picard, du Théâtre Mogador : L. Nuttin, grand prix de Wattrelos ; M. Marina, du Théâtre d'Avignon ; P. Van Roosbeck, Ch. Bolle, E. Casaour, E. Boex, Deregnaucourt et Raymond ; Mmes Gabrille Duquesnois, Liliane Delange et Jeanne Briand.

Le concert se terminera par l'interprétation d'une opérette en un acte intitulée : « Un poilu pour deux marraines », sous la direction de M. Georges Bauwens, chef.

Le prix des places est le suivant : Premières : 4 fr. 50 ; Secondes : 3 fr. 50 ; enfants : 2 fr.

AVIS AUX COMMERÇANTS. — Les commerçants en possession de bons de denrées délivrés à l'occasion de la fête de Noël des enfants des chômeurs, sont invités à les remettre à la mairie le plus tôt possible.

SYNDICATS LIBRES. — Aujourd'hui samedi 15, de 14 h. 30 à 16 h. 30, permanence au Foyer populaire, 2, place Sadi-Carnot.

AVIS AUX CHOMEURS. — Le paiement des secours aura lieu aujourd'hui samedi 15, à 10 h. 30, au local habituel.

CAMPHIN

STATISTIQUE DEMOGRAPHIQUE. — Il a été enregistré au cours de l'année 1937 : 19 naissances, 7 mariages, 17 décès et 3 transcriptions de décès.

PIGEONS VOYAGEURS. — Le recensement a donné les résultats suivants : 140 pigeons non entraînés, 169 entraînés, total 309 pigeons, répartis entre 23 propriétaires.

DECLARATIONS D'IMPOT GENERAL SUR LE REVENU, TRAITEMENTS ET SALAIRES. — Des formules sont à la disposition des intéressés au secrétariat de la mairie.

Tourcoing

Aujourd'hui, samedi 15 janvier :

Hôtel de Ville: 9 h. à 12 h. et Etat civil, 14 h. à 17 h.
Bains: 9 h. à 11 h. 30 et 14 h. à 18 h. 30.
Bibliothèque communale: 9 h. à 12 h.
Bibliothèque populaire: 9 h. à 12 h.
Caisse d'Epargne: 9 h. 30 à 11 h. 30 et 14 h. à 16 h.
Consulat de Belgique: 8 h. à 13 h.
Musée: 14 h. à 17 h.
Recette municipale: 9 h. à 11 h. 30.
Conditionnement: Fermé.
Théâtre municipal: à 20 h. 15. « Ciboulette ».

Chez les Anciens Combattants (U.N.C.)

Groupe du Centre. — Les dimanches 16, 23 et 30 janvier, permanence, de 10 h. à midi et demie, au siège, 1, place Victor-Hassebroucq, pour la perception de la cotisation 1938 et la remise de la carte de présence.

Rapporter la carte de la Fédération et indiquer le changement d'adresse s'il y a lieu. Les mutilés appartenant au groupe sont invités à passer 43 rue du Haze, avec leur carnet noir, le plus tôt possible.

COKE DE GAZ DE TOURCOING
POUR CHAUFFAGE CENTRAL 40/60. — Prix pour 1 hectolitre, 13 fr.; par 40 hect., 12.35; par 100 hect., 11.70. Pour Roubaix, octroi en plus. - **BEAUFORT-LESAGE**, 16, rue du Blanc-Seau, Tg. T. 8.92 (981